STIC Translation Branch Request Form for

Phone: 308-0881 Crystal Plaza ¼, Room 2C15 http://ptoweb/patents/st

Information in shaded areas marked with an * is require Fill out a separate Request Form for each document



S.T.I.C. Translations Branch *U. S. Serial No. : 09461887

Requeste	r's Name: <u>She</u> n	gjun Wang	Phone No.:308-4554		
ffice Loc	ation:CM1_2E	-11	Art Unit/Org. :1 <u>617</u>		
		atent Appeals?Yes			
		6, 2003			
	•	er 16			
Please indic <mark>a</mark> i	te a <u>specific date</u>)			• ••	
					· · · · · ·
te: If submitt	Identification ing a request for patent translation, planet	(Select One): translation, it is not necessary to attelease attach a complete, legible copy	ach a copy of the document with of the document to be translated	the request. I to this form and submit it at	your EIC or a
X	Patent	*Document No.	06024966		
<u> </u>	1 attit	*Country Code	JP	Translatio	ns Branch
		*Publication Date		The world of foreig	
			<u>February 1, 1994</u>	/ <u>a </u>	المنارة
	No of Dog	*Language	<u>Japenese</u>	Translations	
	No. of Page	es	by STIC)	. *	
	Article	* A 4 la			,
	Article	*Author		7	Foreign
		*Language		Equivalent	Patents
		*Country		Searching	
	0.1			i i	* /
	Other	*Type of Document	t		in the second
22,	AR	*Country	•		
ق ن	25. 18. 18.	*Language			
国	<u> </u>				
	T <u>ộ as</u> sist us in j	providing the most cost ef	fective se <mark>r</mark> vice, please a	nswer these question	is:
Wor (Tran Wor Hum Aver	you becept an Er uld you like to rev uld you to s uld you to s uld you like a Hur	nglish Language Equivalent view this document with a treet up a mutually convenient time) No man Assisted Machine tran te translations provided by Derwe	t? <u>yes</u> (Yes/No) ranslator prior to having lo Yes/No) slation? No (Ye	a complete written tres/No) r Japanese Patents 1993 o	anslation?
TIC USE	ONLY				
Copy/Searc		1C	Translation	11 11	13
rocessor:		-6-03	Date logged in		25211
	d:	1-6-03		l words:	5 5 5 7
	ound: (Yes/No)2	1	Number of pag	slation Available:	
quivalent	ound: (1 03/ 10)2		In House	Comtunist	er.
oc. No.:	<u>-</u>		Translator:	Name:	<u> </u>
			Assigned:	Priority:	
			Returned:	Sent:	10-1-03
				Returned:	10.70.03
					Todaca by On
'511	ra/				हुँ इप
Search and	Information	,			3

STIC Translation Branch Request Form for Phone: 308-0881 Crystal Plaza ¼, Room 2C15 http://ptoweb/patents/s

PTO 2004-0161

Information in shaded areas marked with an * is require

S.T.I.C. Translations Branch

	rate Request Fo Il No. : 094618	887	o. T. i. o. Translation		
Office Loca Is this for the Date of Req	tion:CM1.2E he Board of P juest:October ed By:Octobe	ngjun Wang -11 Appeals?Yes -6, 2003 er 16	Art Unit/Org. :1617		
Note: If submittin	g a request for patent	(Select One): translation, it is not necessary to attelease attach a complete, legible copy	of the document to be translate	h the request. Ed to this form and submit it at #9369	your EIC or a
1. <u>X</u>	Patent	*Document No. *Country Code *Publication Date	60149367 JP August 6, 1984	Translations Branch The world of foreign prior out to you	
	No of Pag	*Language es (filled l	Japenese STIC		
* *•	110. 01 1 ag	Cs (fined to	,, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	• ••	(normalis) execution
2	Article	*Author *Language *Country		Equivalent Searching	Foreign Patents
3.	Other	*Type of Document			
RECEIVE 03 OCT -7 AM	ANSLATION SCIENTIFE STATE OF THE STATE OF TH	*Country *Language providing the most cost ef	factiva samica, planca	anowar than a avection	,
> Will y > Woul (Transi · > Woul Huma Avera	you accept an Eld you like to reveletor will call you to like a Hu	nglish Language Equivalent view this document with a to set up a mutually convenient time) had man Assisted Machine trane translations provided by Derword.	t?yes (Yes/No) ranslator prior to having lo Yes/No) slation? No (Y ent/Schreiber is the default f	g a complete written tr	anslation? onwards with an
STIC USE	<u>ONL Y</u>	'			3
Copy/Search Processor: Date assigned Date filled: Equivalent for Doc. No.:	:	MC 6-03 6-93	Translation Date logged in PTO estimate. Number of pa In-House Translator: Assigned:	d words:	6
Search and In Resources Ar	nformation dministration		Returned: /0//4	Sent: Returned:	SIJ CONTROL OF THE SIJ

STIC Translation Branch Phone: 308-0881 Crystal Plaza 4, Room		-				
Information in shaded areas mar Fill out a separate Request Form *U. S. Serial No.: 09461887	ked with an * is required for each document	DTC 200				
*Requester's Name:Shengi	un Wang	Ph	one No •308-4554			
Office Location: CM1 2E-11						
Is this for the Board of Pate						
Date of Request: October 6,						
*Date Needed By:October						
(Please indicate a <u>specific date</u>)						
Document Identification (S	elect One):					
Note: If submitting a request for <u>patent</u> translation, pleas STIC Library.	islation, it is not necessary to attach	ch a copy of the document with the of the document to be translated to	e request. this form and submit it at you	ur EIC or a		
1. X Patent	*Document No.	63219357	• ••			
	*Country Code	JP	Translations :			
	*Publication Date	September 13, 1988	The world of foreign	prior art to you.		
	*Language	Japenese	Translation	`` 1 S ` ≥2'		
No. of Pages_	(filled by	STIC)		1		
22 ARY						
2. G G Article	*Author		1.			
발 등 등	*Language	-	Equivalent	Foreign Patents		
	*Country		Searching	* include		
2. LI AH CLINES OF THE CLINES				· ·		
3 THANSLAS SPTO SOFT SPTO	*Type of Document		Marie and the second			
13 (1.00 MA) 10 MA) 10 MA)	*Country					
200 TR USP	*Language					
To assist us in pro	oviding the most cost eff	ective service, please and	swer these questions:			
 Will you accept an Engli Would you like to review (Translator will call you to set u Would you like a Huma 	ish Language Equivalent? of this document with a trace of paragraph of the properties of the propert		complete written tran	slation?		
STIC USE ONLY		•				
Copy/Search	16	Translation	11 1 03			
Processor: N Date assigned: 10-6	-03	Date logged in:_		125		
Date assigned: $10-6-03$ PTO estimated words: 3035 Number of pages: 12						
Equivalent found: (Yes/No)/)		ation Available:			
		In-House	Contractor:			
Doc. No.:		Translator:				
		Returned:	Sent: Returned: /	10-17-03		
Search and Information Resources Administration	E-ma	led 10/1.	·	SIT CONTRACTOR OF THE PROPERTY		